



BIENVENIDOS / WELCOME

INTERNO es un modelo único de reinserción social que le apuesta a la generación de espacios innovadores de reconciliación entre la población carcelaria y la población civil.

Empoderamos a TODAS las mujeres del establecimiento penitenciario San Diego, para fortalecer sus habilidades y generar las herramientas necesarias para reintegrarse de forma digna a la sociedad una vez recuperen su libertad. Cada una de ellas hace parte de INTERNO.

Ser parte de la aventura gastronómica de INTERNO es llegar a un espacio único lleno de esperanza, sabor y profesionalismo. Bajo estos techos de San Diego reunimos nuestras cocinas caribes, nuevas ilusiones y muchos sueños.

Cada uno de los platos que se ofrecen tienen detrás la experiencia de destacados maestros de la cocina colombiana. Ellos están aportando sus saberes para que lo servido sea una gran oportunidad de vida y disfrute. Cocinar es un acto de amor y generosidad.

BUEN PROVECHO...

INTERNO is a unique social reintegration model which aims to create innovative spaces for reconciliation between prison populations and civil populations.

We empower ALL the women in San Diego Penitentiary in order to strengthen their abilities and create the necessary tools for them to reintegrate into society with dignity once they recover their freedom. Each of these women is part of INTERNO.

Being part of the gastronomic adventure that is INTERNO means arriving to a place full of hope, flavour and professionalism. Under the roof of San Diego, we bring together our Caribbean cooking with new hopes and many dreams.

Behind each of the dishes that we offer, you will find the experience of well-known masters of Colombian cuisine. They offer their knowledge so that what is served can be a great opportunity in life and in enjoyment. Cooking is an act of love and generosity.

BON APPETIT...

COP \$90,000 / PERSONA

Una entrada, un plato fuerte un postre y un jugo.
One starter, one main dish, one dessert, and a fruit juice.

Para EMPEZAR su experiencia / To START your experience

Carimañola de posta con suero y menta

Fried yuca parcel stuffed with beef, with sourcream and mint salsa

Encocado de camarón con tubérculos de temporada

Prawns in coconut sauce with root vegetables

Ceviche de pescado en leche de coco y plátano maduro

Fish ceviche in coconut milk and ripe banana

Tiradito con salsa de tamarindo y mayonesa de rocoto

Fish carpaccio with tamarind sauce and rocoto pepper mayonnaise

Boronía de la región

Regional Boronía, eggplant and ripe banana pureé

**Para disfrutar el sabor de la RECONCILIACIÓN
To enjoy the taste of RECONCILIATION**

Posta cartagenera con ensaladilla y arroz titoté

Cartagena-style sliced beef with salad and coconut rice

Pesca del día en salsa de coco quemado

Catch of the day in roasted coconut salsa

Berenjenas a la plancha en salsa napolitana y pesto

Grilled eggplants in neapolitan sauce with pesto

Ensalada con vegetales ahumados / Smoked vegetable salad

Arroz caldoso con frutos del mar / Rice soup with seafood

Para ENDULZAR la vida / To SWEETEN up life

Jardín de cocadas / Coconut mixture

Arroz de leche con reducción de futas cítricas

Rice pudding with citrus fruit reduction

Para REFRESCAR el momento / To REFRESH the moment

Piña con Menta / Pineapple with mint

Corozo / Corozo

Limonada de coco / Coconut lemonade

Michelada de mango biche / Mango Michelada

**Para brindar y celebrar las SEGUNDAS OPORTUNIDADES!
To toast and celebrate SECOND CHANCES**

Undurraga / Cabernet Sauvignon	\$65,000 (Media)	\$ 120,000
Portillo / Malbec, Sauvignon Blanc		\$ 120,000
Frey-Sohler / Gewurstramine		\$ 150,000

El dinero recaudado en INTERNO es una donación destinada a mejorar la calidad de vida de las reclusas de San Diego de Cartagena, sus familias y demás privados de la libertad y pospenados de Colombia.

The money collected in INTERNO is a donation which aims to improve the quality of life of San Diego's prisoners, their families, and others who either are or were imprisoned in Colombia.

Favor remitir a administración@teatrointerno.com, sus datos personales para efectos de emitir y hacerle llegar el Certificado de Donación previsto en los Artículos 125 y siguientes del Estatuto Tributario

Please send your personal details to administracion@teatrointerno.com in order to create and send the donation certificate as described in Article 125 and other Articles of the Tributary Statute.

“La Fundación Teatro Interno, se caracteriza por ser una organización que lidera, defiende y visibiliza los derechos de la población carcelaria y pospenada de Colombia.

“Teatro Interno Foundation is characterized for being an organization which leads, defends, and makes visible the rights of Colombian's prison and post-prison populations.

Seguiremos trabajando y evolucionando para lograr resultados a favor de la población tanto privada de la libertad como la pospenada, para que puedan restaurar los vínculos con su familia, reintegrarse a la sociedad, reconstruir los lazos sociales, tener oportunidades laborales tanto dentro como fuera de la cárcel y reducir al máximo la reincidencia.

We will continue to work and evolve in order to help both the currently imprisoned and those who have now been released. In this way, they can restore their family bond, reintegrate in society, reconstruct social links, have work opportunities both inside and outside of prison, and so the odds of reoffending can be minimized.

En nombre del equipo de la Fundación Teatro Interno quiero agradecerles por creer en nosotros, por unirse a nuestro camino de reconciliación y resocialización, por ayudar a transformar la vida de los internos, pospenados, sus hijos y sus familias.

In the name of the Teatro Interno Foundation, I want to thank you for believing in us, for joining our walk towards reconciliation and resocialization, and for helping to transform the prisoners lives, those who have been released from prison, and their families.

¡Gracias por creer en la segundas oportunidades!”

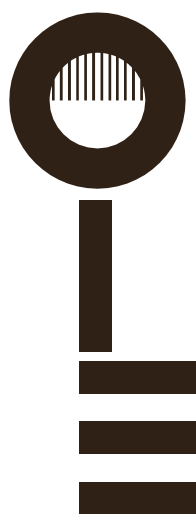
Thank you for believing in second chances!”

Johana Bahamón G.

Johana Bahamón G.

Síguenos en Instagram /
Follow us on Instagram
[@restauranteinterno](https://www.instagram.com/restauranteinterno)





ESTA LLAVE ABRE
LAS PUERTAS DE

INTERNO